

# CLARA ET VILLERACH (nom correct: CLARÀ I VILLERAC)

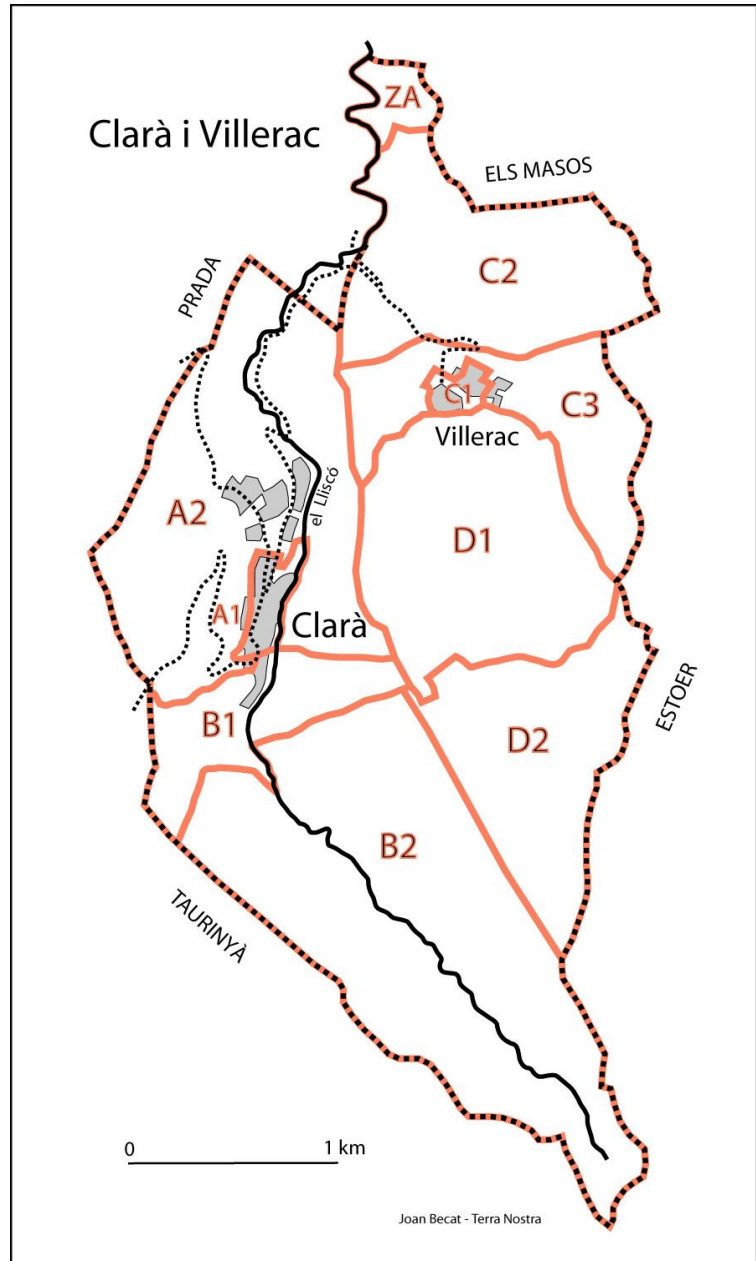
Région historique du Conflent

Cadastre corrigé le 12 juin 2015 à la mairie. Maire: Robert LAGUERRE.  
 Commande de la Communauté de Communes du Conflent-Canigó.  
 Responsable à la DGI de Perpignan: Patrick MOUREY, ingénieur du cadastre.  
 Expert: Joan BECAT, Études Catalanes, Université de Perpignan.

Enquête préparatoire d'André VERGÈS, maire, en 1988.  
 Recueil préliminaire des noms de la commune le 20 février 2004 avec André VERGÈS, Ramon GUAL, Roger MARSAL, Désiré SOLÈRE, Joan BECAT.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) a corrigé la toponymie de Clara et Villerach sur son portail internet GEOPORTAIL et sur ses cartes au 1:25.000 *Massif du Canigou n°2349 ET i Prades n°2348 ET*.

**Note: Vous trouverez l'ensemble des toponymes de Clara et Villerach avec leur graphie catalane correcte dans l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, éd. Terra Nostra, Prades, 2015, 2 volumes, 970p.**



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ANTÉRIEUR	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL CORRIGÉ	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
Noms de sections cadastrales			
C3	Alaxe	Alaxa	-

D1	Artigues	<b>Artigues</b>	Artigues
C2	La Ballane	<b>l'Avellaner</b>	l'Avellana
D1	Al Bach	<b>el Bac</b>	-
A2	Al Bosch	<b>el Bosc</b>	-
A2	Camp Blau	<b>Camp Blau</b>	-
B2	Camp del Bosc	<b>Camp del Bosc</b>	-
D1	Al Camp de Catala	<b>el Camp d'en Català</b>	-
B1	Camps de la Rivière	<b>Camps de la Ribera</b>	-
C3	Castell	<b>el Castell</b>	-
D1	Al Clot des Pruniers	<b>Clot de Pomers</b>	Clot de Pomers
C3	Las Coumeilles	<b>les Comelles</b>	les Escomelles
B2	Aux Courtals	<b>els Cortals</b>	-
B1	La Coste	<b>la Costa</b>	la Costa
D1	A la Creu	<b>la Creu</b>	la Creu
C2/D1	La Fontaine /A la Fontaine	<b>la Font</b>	-
C2	Garrouille	<b>el Garrollar</b>	la Garrolla
B1	Al Joual	<b>el Jual</b>	-
B2	Llassères	<b>les Llaceres</b>	les Llaceres
A2	Moulet	<b>Mollet</b>	Mollet
A2	Montroux	<b>Mont-roig</b>	Mont-roig
ZA	Las Mourères	<b>les Moreres</b>	-
A2/D1	Urgères	<b>Orgeres</b>	Orgeres
A2	L'Ouratory	<b>l'Oratori</b>	-
A2	Au Pla	<b>el Pla</b>	-
D2	Pradailles	<b>Pradells</b>	-
D2	Saint Etienne	<b>Sant Esteve</b>	-
C2	Al Sanès	<b>els Seners</b>	-
C2/C3	Serrat de Montroux	<b>Serrat de Mont-roig</b>	-
A2	Al Soula	<b>el Solà</b>	-

A2	Soula del Col de Creu	<b>Solà del Coll de Creu</b>	-
B2	Al Soula	<b>el Solà de Lloeres</b>	el Solà
C2	Al Soula Roux	<b>el Solà Roig</b>	el Solà Roig
A2	Terre Fort	<b>Terrafort</b>	Terrafort
B1	Bernadal	<b>el Vernadal</b>	Vernadal
C1	Villerach	<b>Villerac</b>	Villerach
<b>Autres noms de lieu</b>			
B2	-	<b>el Bosc Negre</b>	-
A2	-	<b>Coll de Clarà</b>	Coll de Clarà
D1	-	<b>Coll de Creu</b>	Coll de Creu
A2/D1	-	<b>Coll de la Creu</b>	-
C2/C3	-	<b>Coll de la Martra</b>	Coll de la Martra
D1	-	<b>Coll del Forn</b>	-
B1/B2	-	<b>Coll del Jual</b>	-
A2/C3/D1	-	<b>Coll de Villerac</b>	Coll de Villerach
C2	-	<b>la Lloseta</b>	-
D2	-	-	Pas de França
B2	-	<b>Pic de Pradells</b>	-
C3	-	-	Puig d'en Tosseire
D2	-	-	Roc de la Collada
D2	-	-	Roc dels Moros
B2	-	<b>Roc Mosquit</b>	Roc Mosquit
A2	-	-	Serra de Feixans
A2	-	<b>Serrat dels Tres Termes</b>	-
D2	-	<b>Pic de Pradells</b>	-
<b>Bâtiments et constructions</b>			
D1	-	<b>Cortal de la Creu</b>	-
D1	-	<b>Cortal del Camp d'en Català</b>	-

B1	-	<b>Cortal del Jual</b>	-
B2	-	-	Cortal de Pradells
B1	-	<b>Cortals de la Malona</b>	-
D1	-	<b>Mas del Clot de Pomers</b>	-
ZA	-	<b>Mas del Clot de Pomers</b>	-
A2	-	-	Mas d'en Guilló
B2	-	<b>Orris de Llaceres</b>	-
D2	Chapelle de Saint Etienne	<b>Sant Esteve de Pomers (chapelle)</b>	Sant Esteve de Pomers
<b>Eau</b>			
B1/B2	Ravin	<b>Canal Fosc</b>	-
B2/D1	Ravin	<b>Còrrec de Clot de Pomers</b>	-
C2	Ravin de Garouille	<b>Còrrec de la Descàrrega</b>	-
C2/C3	Ravin de las Coumeilles	<b>Còrrec de l'Agafa</b>	-
D1	Ravin du Soula	<b>Còrrec de la Mollera</b>	-
C2	Ravin de la Ballane	<b>Còrrec de l'Avellaner</b>	-
C1/C3/D1	Ravin de Bac	<b>Còrrec del Bac</b>	-
C2	Ravin de la Martre	<b>Còrrec del Coll de la Martra</b>	-
A2	Ravin	<b>Còrrec del Cortal d'en Guilló</b>	-
D1	Ravin de l'Artigue	<b>Còrrec de les Artigues</b>	-
C2/C3	Ravin de las Coumeilles	<b>Còrrec de les Comelles</b>	-
C2	Ravin de Ballané	<b>Còrrec del Forn</b>	-
C2	Ravin	<b>Còrrec del Garrollar</b>	-
B1/B2	Ravin	<b>Còrrec del Jual</b>	Còrrec de Joal
B1/B2	Ravin de Louerre	<b>Còrrec de Lloeres</b>	-
C3	Ravin	<b>Còrrec del Mont-roig</b>	-
A2	Ravin	<b>Còrrec de l'Oratori</b>	-
C1/D1	Ravin du Soula	<b>Còrrec del Solà</b>	-
C2	Ravin del Soula Roux	<b>Còrrec del Solà Roig</b>	-

A2	Ravin	<b>Còrrec de Mollet</b>	-
D2	Ravin de Saint Etienne	<b>Còrrec de Pradells</b>	-
B1/D1/D2	Ravin de Saint Etienne	<b>Còrrec de Sant Esteve</b>	<b>Còrrec de Sant Esteve</b>
A2	Ravin de Saint Etienne	<b>Còrrec d'Orgeres</b>	-
A1/A2/B1/C2/ZA	Rivière de Clara	<b>el Lliscó ou Ribera de Clarà</b>	<b>el Lliscó</b>
A2/C1/C2/C3/D1/Z A	Canal de Bohère /Canal	<b>Rec de Boera</b>	<b>Rec de Boera</b>
C2	Rivière de la Gaffe	<b>Ribera de Villerac</b>	-
A1/A2	Rivière de Clara ou Torrent des Cerisiers	<b>Torrent dels Cirers</b>	-
<b>Voies et chemins</b>			
C1/D1	Chemin de Clara à Villerach	<b>CR dit Camí de Clarà</b>	-
B1	Chemin de Joual	<b>CR dit Camí de Jual</b>	-
C2/ZA	Chemin de la Garrouille	<b>CR dit Camí de la Garrolla</b>	-
A1	-	<b>VC n° 6 dite Camí dels Masos</b>	-
A2	Chemin de Moullet	<b>CR dit Camí de Mollet</b>	-
A1/A2/C1/C2/C3	CVO n° 2 Chemin de Clara à Estoher /Villerach à Estoher	<b>VC n° 2 dite Camí d'Estoer</b>	-
A1/A2/D1/D2	Chemin de Clara à Estoher	<b>CR dit Camí d'Estoer ou del Coll del Forn</b>	-
A2	CVO n°3 /Chemin de Taurinya à Clara	<b>VC n° 3 /CR dit Camí de Taurinyà</b>	-
A1/A2/C2	CR de Clara Villerach	<b>CR dit Camí de Villerac</b>	-
A1/A2/C2	Chemin de Villerach à Llech	<b>CR dit Camí Vell del Llec</b>	-
A2	Ancien Chemin de Clara à Prades	<b>CR dit Camí Vell de Prada</b>	-
A1/D1	Chemin rural	<b>CR dit Camí Vell d'Estoer</b>	-
A2	CVO n° 3 de Taurinya à Clara	<b>VC n° 3 dite Travessa de Taurinyà</b>	-